

Ἡ ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΗΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Ἐγκειμενὸν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας — Ἐγκύκλιος ἀρ. 30, ἀπὸ 11 Ἀπριλίου 1932 —
ὡς ἐλεύθερον ἀνάγνωσμα δι' ὅλα ἐν γένει τὰ Σχολεῖα τῆς Μέσης καὶ Στοιχειώδους Ἐκπαίδευσως.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΙ: Ἐτησίᾳ δραχμαὶ 100. Ἐξέ-
μνην δραχ. 55. Τρίμηνον δραχ. 30.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΙ: Ἐτησίᾳ φράγκα γαλλικὰ 60,
ἡμέρη 35 καὶ τρίμηνη 20.

ΑΜΕΡΙΚΗΣ: Ἐτησίᾳ δολλάρια 4, ἐξέμνην 2
καὶ τρίμηνη 1.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

Ι. ΑΡΥΘΗ ΤΩ. 1879

ΙΑΡΥΤΗΣ - ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Η. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΤΟΜΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ

Ἀρχίζει τὴν 1ην Δεκεμβρίου, ἐλλ' εἰ συνδρο-
μαὶ ἀρχίζουν τὴν 1ην Ἰουλίου τοῦ ἐπόμενου.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ἰσθμὸς Ἐδριπίδου ἀριθ. 42, παρὰ τὸ Βαρβάκειον.

Περίοδος Β'. — Τόμος 40ὸς

Ἀθήναι, 8 Ἰουλίου 1933

Ἔτος 55ον. — Ἀριθ. 32

Ἡ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΜΠΕΤΤΥ

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ὑπὸ ΕΥΔΟΧΙΕ ΔΥΡΥΙΣ

— Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενον —

Τὴν ἐλπίδα αὐτῆ τοῦ τὴν εἶχε δώ-
σει ἡ Μπέττυ. Τῆς εἶχαν πεί, ὅτι
πολλὰ παιδιά κουτσὰ εἶχαν γίνει ἐν-
τελῶς καλά καὶ ὅτι τώρα περπατοῦ-
σαν ὡσὰν νὰ μὴν εἶχαν ποτέ τους
υποφέρει. Ἀπὸ τότε λοιπὸν ποὺ εἶχε
κέρει στὰ χέρια τῆς τὴν περιουσία
τῆς, ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα ὄνειρά
τῆς ἦταν νὰ γίνῃ καλά κι' ὁ «ἀδελ-
φός» τῆς. Ἡ μὲς Μάργκαρετ λοιπὸν
ἔγραψε σ' ἕνα μεγάλο χειροβρογ τῆς
Νέας Ἰόρκης κι' ἐκεῖνος δέχθηκε
νὰ ἐρθῆ στὸ Γκρήνμπόρου καὶ νὰ
ἐξετάσῃ τὸ παιδί. Ἦρθε λοιπὸν καὶ
τὸν ἐξέτασε καὶ δήλωσε πῶς ὅχι μο-
νάχα μποροῦσε νὰ γίνῃ ἡ ἐγγχείρησις,
μὰ καὶ πῶς ὑπῆρχαν πάρα πολλές
ἐλπίδες νὰ ἐπιτύχῃ.

Θὰ ἦταν βέβαια ὀδυνηρὴ καὶ ἡ ἀ-
νάγκη θάρρους. Ὁ μικρὸς θὰ
ἔπρεπε νὰ δεῖξῃ μέγαν θάρρος καὶ
ὀμοιοσύνη. Γιατί γιὰ νὰ γίνῃ ἴσος τὸ
πόδι τοῦ, χρειαζόταν νὰ τοῦ τὸ σπά-
σουν πάλι ἐκεῖ ποὺ ἦταν τὸ παλιὸ
κάταγμα καὶ νὰ τὸ ἐκνεκρολήσουν.
Ἦταν ὁ μόνος τρόπος γιὰ νὰ γίνῃ
καλὰ. Γιατί ἡ ἀναπηρία αὐτῆ ποὺ
γιὰ τὴν ὥρα τὸν ἐμπόδιζε νὰ παίζῃ
καὶ νὰ τρέχῃ μαζί με τὰ ἄλλα παιδιά
τῆς ἡλικίας του, στὸ μέλλον θὰ εἶχε
γι' αὐτὸν πολὺ σοβαρύτερες συνέ-
πειες καὶ θὰ τοῦ ἔκανε δύσκολη καὶ
πικρὴ τὴ ζωὴ του.

Ὡστόσο ἡ Μπέττυ ὅταν ἀκουσε
ὅτι θὰ ἔσκαζαν τὸ πόδι τοῦ «ἀδελ-
φοῦ» τῆς, ἔβαλε τῆς φωνῆς καὶ εἶπε
ὅτι μὲ κανένα τρόπο δὲν θὰ δεχόταν νὰ
γίνῃ ἕνα τέτοιο πρᾶγμα. Μὰ ὁ Τζᾶκ
ἐδήλωσε πῶς θὰ δεχόταν πρόθυμα
νὰ ὑποφέρῃ κάθε βασανιστήριον, ἐν-
ῶστερα θὰ μποροῦσε νὰ περπατᾷ
ὅπως ἕλος ὁ κόσμος. Νὰ πάψῃ πιά
νὰ εἶναι κουτσός; Μὰ μποροῦσε νὰ

φαντασθῆ μεγαλύτερη εὐτυχία: Τὸ
ὄνειρό του πάντα ἦταν νὰ γίνῃ ναυ-
τικός, μὰ ἔτσι σκατῆς ὅπως ἦταν
τώρα, δὲν μποροῦσε νὰ ἐπιζῇ ποτέ
πῶς θὰ γινόταν ἕνα τέτοιο πρᾶγμα.

Ἔτσι ἡ ἐγγχείρησις ἀποφασίστηκε
καὶ δυὸ ἡμέρες ἄργότερα ἔγινε.

Ὁ δούτοχος ὁ Τζᾶκ δέθηκε σὲ μιὰ
σανίδα κι' ἔμεινε ἐκεῖ ἀκούνητος πε-
ρισσότερο ἀπὸ ἕξ βδομάδες. Ὅταν
πέρασε αὐτὸ τὸ διάστημα ὁ γιατρός
ἔβγαλε τὸ μηχανήμα καὶ εἶδε πῶς
τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν καλύτερον ἀπ'
ὅ,τι τὸ περίμενε. Ἐπέτρεψε λοιπὸν
στὸν ἄρρωστο νὰ κάνῃ μερικὰ βή-
ματα μέσα στὸ δωμάτιον, — μερικὰ βή-
ματα μονάχα — βοηθούμενος κι' ἀπὸ
τὸ δεκανίκι του καὶ ὕστερα νὰ μείνῃ
πάλι ἐκπλωμένος.

Ἄν ὁ Τζᾶκ δὲν εἶχε ἄλλη ἀπα-
σοχλήσι, οἱ ἀτέλειωτες βδομάδες τῆς
ἀπόλυτης ἀκινήσιος ποὺ πέρασε καὶ
ποὺ εἶχε ἀκόμη νὰ περάσῃ, θὰ
τοῦ φαίνονταν ἀνυπόφορα βαρετὲς καὶ
πληγητικῆς. Μὰ ἡ μελέτη τὸν διασκε-
δαζε τόσο, ὥστε, οὔτε ἐνοιωθε σχε-
δὸν τὸν καιρὸ ποὺ περνοῦσε. Κι' ὅ-
ταν ἀκόμη ἦταν ἐκπλωμένος στὸ κρε-
βάτι του, κι' ὅταν ἀκόμη ἦταν δεμέ-
νος στὴ σανίδα, μελετοῦσε μὲ τέτοιο
ζήλον τὰ μαθήματά του, ποὺ ἦταν φό-
βος νὰ ξεπεράσῃ καὶ αὐτὴν ἀκόμη
τὴν Μπέττυ.

Μὰ ἡ φιλόδοξη μικρούλα δὲν ἐν-
νοοῦσε νὰ τοῦ ἐπιτρέψῃ αὐτὸ τὸ
πρᾶγμα. Κι' ἔβαλε κι' ἐκείνη ἀπ' τὸ
μέρος τῆς διπλάσιο ζήλον γιὰ νὰ βρι-
σκεται πάντα πρώτη. Ἔτσι τὰ δυὸ
παιδιά ἔκαναν τέτοιες προσόδους, ὥστε
ὁ κύριος Μίξον ἀρχίσει νὰ πιστεύῃ
πῶς εἶχε νὰ κάνῃ μὲ δυὸ φαινόμενα.

Εἶχε ἀποφασισθεῖ ὅτι τὴν πρώτη

ΠΑΙΔΙΑ ΑΠ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ



Μικὴ Βεδουίνα



Γιαννοζζάκι

ο Έβαλον και στην εφημερίδα ως διακριθείσαν) "Ενδοξον Ελλάδα (σε συγχάρω για το άριστά τ'α φουδώνυμο αυτό μόνον σ'α το έχαις" θ'α εστ'άσω να, ιδ'α π'ως έγινε αυτό το λάθος να δημοσιευθ' από 29ο φυλλάδιο Πνευμ. "Ασκήσις άλλου με το δικό σου φουδώνυμο: λυσόχαρτα Έστειλα") Κουκουναριάν (Έστειλα 5 τετράδια τ'ώρα που ήσυχάζεις, γράψε μου) Μάγισσαν (Σακτές) Δυκ. Παπαδόπουλον, Σύλλογον «Έφρευετών» κτλ. κτλ.

Είς Έσας έπιστολάς έλαβα μετά την 1 Ιουλίου, θ'απαντήσω στο έρχόμενο.

372. Έπιγραφή
Y O A
I E Φ
Y O N
O P X
Ζητείται ή ανάγγωσις.
Ιαξιδιώτης
373. Φύρην Μίγδην
τάς - α - δι - φο - κ'αν - βο - βο - γεν - λ'ας - ω - δε - εις - αν
Νά συναρμολογηθούν αι συλλαβαί αυται ώστε ν' αποτελεσθ' άρχαιον ρησόν.
Λιχευδίτας

Πώς θ'α περάσετε πιο εύχάριστα το καλοκαίρι σας;
Είναί άπλούστατο: Θ'α προμηθευθ'ίτε δ'ους περισσότερους μορσίτε

"ΤΟΜΟΥΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ,"

και θ'α τους πάρτε μαζί σας στο ταξίδι, στην έξοχή, όπου θ'α πάτε, —άλλά κι' όπου θ'α μείνετε, — για να περάσετε τις Διακοπές.

Κι' ένας μόνον Τόμος της Β' Περιόδου, άρκει, με τις 400 του σελίδες, με τα τρία ή τέσσερα μυθιστορήματά του και με τα τόσα άλλα που περιέχει. Άν πάρτε μάλιστα τον Τόμο του 1929 ή του 1930 ή του 1931 ή του 1932, που έχει 620 σελίδες ο καθένας και 25 μυθιστορήματα οι τέσσερις μαζί, τι άλλο θέλετε;

Τιμοκατάλογος δημοσιεύεται στα φυλλάδια συχνά. Συμβουλευθ'ίτε τον και κίμεις εγκαιρίως την προμήθειά σας, αν θέλετε να περάσετε ΤΟ ΠΙΟ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ
ΣΥΝΕΧΕΙΑ του 26ου Διαγωνισμού Λόγων. Αλλάσις του φυλλάδιου τούτου είναι δεσφαι μέρι της 8 Σεπτεμβρίου.

387. Δεξίγριφος
Είναί το πρώτο μου έρωπετό
Και σύνδεσμος το άλλο.
Και κάποιο γλωσσική παλαιά
Κάναυν τα δυο μεγάλο.
Σεληνιάτικος Όριζων

388. Στοιχειόγριφος
"Όπως είμαι αν μ' άφησες,
Τί γλυκό κι' όρατα σφουρίζω!
Ένα γρόμμι αν μου κολλήσής
Στην άρχή μου, σε φωνίζω.
Ναπολεόνη

389. Μεταγραμματισμός
Σβύσε τα και γράψε Αά
Και... ποιός τώρα δέ γελά;
"Ο μαγάλος ο καιμένος,
"Όλος βγήκε μαυρισμένος,
"Έλλας του μάλλοντος

370. Τοπόγριφος
Κάποια πόλη - κόψη, πέσ,
Της Ελλάδας μας μητέρας -
"Αν άλλ'αζή τονισμό,
Μπρος σου βλέπει ένα τέρας.
Φωτεινό Σκετάδι

371. Ρόμβος
* * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *
* * * * *

"Όριζοντίως εκ των άνω: σύμφωνον, σύνδεσμος αιτιολογικός, εκδήλωσις χαρής, εύχαριστήσικος, μέρος της κατοικίας, βασιλεύς της Ράμης, κτηνική αντίσημεία, σύμφωνόν. Και καθέτως τα ίδια.
Μέντιον

374. Άκροαχίς εκ Αντιθέτων
Νά εύρεθών αντίθετα των κάτωθι λέξεων τωιαύτα, ώστε τ'αρχικά των ν' αποτελούν άρχαιον γνωμικόν:
ρηθ'γα, δειλός, άγορ'ωμαί, φέγας, άνεμοζάλη, σάνθεις, νόθος, σθεναρός, γέρων.
Αήμνιος Άνθος
375. Μικτόν
υο - π - ανιει - δν - ασι
Κέρινη Κούκλια
376. Γρίφος
ο ο ο ο ο ο ο
ο φ ο ο Μ ο λον ο φως ο
ο ο ο ο ο ο ο ο
ο ο ο ο ο ο ο ο
B B B B
B
κρυτός B
B
B B B B
Κυρά Φροσύνη

ΛΥΣΕΙΣ
των Πνευματ. Ασκήσεων του φύλλου 17

191. Μισλό (μύ, άλλο). — 192. Αθήναι (ά, θή, ναί). — 198-194. "Ιδη-ήδη, "Ορη-όχι. — 195. Σάββας. — 186. Κ Π Σ 197. ΟΥΤΕΜΒΕΡ- I O A ΓΙΟΣ (όδτος, ύβος, Μ Α Τ τύμβος, έτερος, Με- Α Α Π Ω Ν Ι Α νόγειος, βοής, ρίγος, Ρ Ν Λ "Ιμβρος, Σέριγιος). — Y I O 198. Το κτερωτόν E A Σ είναι το Σ: Στυρός, άΣτυκός, κ'Σσός, ΆναΣτάσιος, κατάΣτομα. — 199. ΑΓΕΛΑΔΑΣ-ΓΗΡΥΟΝΗΣ (ΑΓ'ατον, Γρ'Ηγόςιος, Εδ-Ρυάλη, ΛεΥκάτας, "Ατ'Όσσα, Δα'Νία, ΑΙ'Ητης, Σω'Σάννης). — 200. Καίριος παντί πράγματι. — 201. "Εν τ'ή ένόσει ή Ι σ'χός (έν τι έν, ώς, ι εις χι, σ).

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Διά 1 έως 10 το παιδ' έτίεις με άσπ' ντου χεία δρ. 6, το έλάχιστον τίμημα. Πέραν τον 10 λέξων 60 λεπτά ή λίξες με παγία. Δέ στοιχάει δρ. 4 και με κεφαλαία δρ. 1, 50. "Ο χαριτωτός στίχος δρ. 5. "Ο μη συνδ'ορμηται πληρώνων τ'α διαλέξ' "Η προληφωμή είναι άκωραίτη.

[ΑΓ'—370]
Ναι, ΤΑΞΙΔΙΩΤΗ το έλαβα. Θωμάσιαι!!
Σ'α υπερευχαριστώ.
Πληγωμένη Καρδιά
[ΑΓ'—371]
Λόγοι όγαιας μου άπαγορεύουν άλληλο- γραφία. Διεύθυνάτε Δεσφ, χίλια ευ- γνώμη.
[ΑΓ'—372]
Σούδη: Μεγάλο κεφάλι, μάτια ρεβ- θια, στόμα πηγάδι, πνεύμα με το κουβάλι, γλωσσόταρα ραβάνι: Παρ'α για πρώτη στο παινιάξ... από τις έσλαυτάς.
"Ασάλευτη Ζωή
[ΑΓ'—373]
Διαπλασοπούλες, είμαι διαφωμένη για τ'ή γνώριμα σας. Νά περιμένα για τετράδια; Ζάν, Γουσταίς, Βίλλο, Άνρ'ο, οι δ'οτέρως που προτιμώ! Σούδη!!! Β. Στουπάθη, Άριστοτάλους 146. Άθήναι, δια:
"Ασάλευτη Ζωή
[ΑΓ'—374]
Σούδη Σαζαφών, θέλεις να μιλήσουμε; θ'α σοδ γράψω από την έξοχή.
Πορηή Γατίτα
[ΑΓ'—375]
Προκηρ'όσωμεν μηνιαίον τριδραχμιαν διαγωνισιον έγγραφων τοπιων. Δίους: Οικονομική έφορία Κερκυρας.
Πριγκίπισσα των Βολλαρίων
"Αγνωστο Άκροαχίς Γλωσσικά Παρηγοριά
[ΑΓ'—376]
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΦΕΥΡΕΤΩΝ
Προκηρ'όσωμεν μέγαν διαγωνισιον "Αγγραφων καρτων. Πρόθεσμα ές 30 Ιουλίου. Συμμετοχή διδραχμιάς θ'α βρα- βευθ' ή πιο καλύτερη κάρτα. Βραβεία δύο όρατα βιβλία. Περιμένουμε απ' όλα τα διαπλασοπούλα και συλλόγους. Δίους: Κον Άριστοτέλην Δεξ'ώρτ'εζή, όδός Καποδι- στρίου 19, Κερκυρας.
Σύλλογοι, άκουνηθ'εστέ μας.
[ΑΓ'—377]
Αί ευχαρητήρια για το βραβείο και καλή επιτυχία στο δημοσίαι.
Θόδωρ'ελλη, Μέντιον
[ΑΓ'—378]
Χαιρετώμας το διαπλασοκόσωμο "Ανταλ- λάσσωμας τετραδίακια με όλους - ες. Δίους: Ανίθα Νίκην Βαρδάκη, Δικαστήρια, Χανιά Κρήτης.
Μενεξεδένιο Μπουκετάκι, Μαρτιολούουδο
[ΑΓ'—379]
Αλληλογραφ'α με διαπλασοπούλα - ες 15-18 ετών.
Μενεξεδένιο Μπουκετάκι
[ΑΓ'—380]
Θ'αμείλινα, με έσχαζεις;
Νίνα Παυζόγλου
[ΑΓ'—381]
ΑΓΡΑΝΗΕΛΗ, έλεόθερμα ευχαρητήρια για το άριστά των έστ'άσεων.
ΠΕΙΡΑΙΩΤΑΚΙ
[ΑΓ'—382]
Επισπερμένη Λόδος, φανελλούς βουλευ- τ'ακούς ε: Βέδατα, από έσ'ας Αδρ- δος...
Μέντιον